

you can  
**Canon**

iR 5570  
iR 6570

Idealna harmonia zaawansowanej technologii i prostoty.

Inteligentne, szybkie,  
czarno-białe rozwiązanie  
sieciowe.





## Teraz możesz pobierać i tworzyć dokumenty oraz komunikować się z szybkością pracy w sieci.

Opanowanie potężnej wydajności wcale nie musi być trudne.

Dzięki urządzeniom iR 5570 oraz iR 6570 firmy Canon, użytkownicy mogą uzyskać dostęp do obu światów: wyszukanych opcji tworzenia, zarządzania i produkowania dokumentów oraz do interfejsu użytkownika, który jest tak prosty w obsłudze.

### **Zdolność przystosowania do Twojego środowiska.**

W dzisiejszym świecie pracy w sieci, różne działy w firmach potrzebują właściwych narzędzi, by dotrzymać kroku biznesowi na skalę międzynarodową. Narzędzia te muszą pozwalać na więcej, niż tylko na tradycyjną produkcję dokumentów papierowych, aby uwzględnić rosnące potrzeby dotyczące zarządzania i ochrony informacji.

### **Osiągnij wszystkie swoje cele.**

Oferując iR 5570 oraz iR 6570, firma Canon proponuje dwa urządzenia wielofunkcyjne, które osiągnęły nowy poziom wydajności i dają każdemu użytkownikowi możliwość pobierania i tworzenia dokumentów oraz przekazywania ważnych informacji z prędkością pracy w sieci.

### **Wydajność, która Cię wyróżni.**

Począwszy od możliwości szybkiego skanowania i funkcji lokalnego przechowywania dokumentów, a skończywszy na zaawansowanych opcjach wykańczania, dystrybucji drogą elektroniczną i możliwościach korzystania z Internetu, systemy iR nowej generacji gwarantują niedoścignioną wydajność, trwałość i innowacyjność.



**Przedstawiamy urządzenia  
iR 5570 oraz iR 6570 firmy  
Canon...**

idealne połączenie wysoko  
wydajnej produktywności  
i łatwej obsługi dla tworzenia  
i dystrybucji dokumentów.



**Czarno-biała inteligencja, która wspomaga pracę Twojego biura.**

Urządzenia **iR 5570/6570**  
oferują większą wszechstronność  
w produkcji dokumentów  
niż kiedykolwiek wcześniej.



Czarno-biała inteligencja, która wspomaga pracę Twojego biura.

# Potężna produktywność od początku do końca.



Dzięki zastosowaniu urządzeń iR 5570/6570 jako integralnej części infrastruktury Twojej sieci, możesz współdzielić informacje i wiedzę w ramach działów oraz w całej firmie, za jednym naciśnięciem przycisku.

## **Doskonałe dla najbardziej wymagających środowisk.**

Wyposażone w najnowszą architekturę Canon Image Platform, urządzenia iR 5570/6570 są stworzone do pracy o najwyższej wydajności, przy równoczesnym uruchomieniu wszystkich funkcji systemu – kopiowania, drukowania, skanowania i wysyłania.

Specjalna technologia procesorów firmy Canon jest powiązana ze standardową pamięcią RAM 512 MB i dyskiem twardym o wielkości 20 GB. Wspólnie, te elementy posiadają moc przetwarzania wystarczającą, by sprostać ciągłej pracy w środowiskach wielu użytkowników, bez obciążania sieci. A dzięki gamie wszechstronnych akcesoriów systemowych, można wybrać taką konfigurację, która odpowiada potrzebom Twojego biura.

## **Bądź terminowy i osiągnij wysoką jakość.**

Dzięki technologii Induction Heating (IH) firmy Canon, czas uzyskania gotowości urządzenia do pracy mierzy się w sekundach, nie w minutach, a oszczędności prądu – w złotówkach, a nie w groszach. Dzięki szybkości drukowania wynoszącej odpowiednio 55 i 65 stron na minutę (A4), modele iR 5570/6570 gwarantują, że każde zadanie drukowania będzie zakończone na czas.

Opatentowana przez firmę Canon technologia Amorphous Silicon Drum (A-Si) zapewnia większą odporność na zużycie niż w przypadku tradycyjnych bębnow, co pozwala osiągnąć jednolite wydruki o wysokiej rozdzielczości. Ponadto, rzeczywiste skanowanie 600dpi oraz innowacyjna technologia korekcji obrazu gwarantują, że każda wydrukowana strona ma wyjątkową jakość i rozdzielczość aż do 2400 x 600 dpi.

## **Z łatwością zarządzaj obiegiem dokumentów.**

Urządzenia iR 5570/6570 potrafią skanować zgodnie z protokołem TWAIN pozwalającym na przechwytywanie obrazów i edytowanie ich w stacjach roboczych podłączonych do sieci poprzez narzędzie Canon Network ScanGear.

W przypadku bardziej zaawansowanych potrzeb dystrybucji dokumentów warto dodać opcję Skanowania Sieciowego, która umożliwia wysyłkę dokumentów cyfrowych do dowolnego miejsca przeznaczenia w sieci – na adresy e-mail osobiste lub grupowe, do lokalnych skrzynek pocztowych, folderów sieciowych i do systemów zarządzania dokumentami. Adresy można wprowadzać na bieżąco, przechowywać w książce adresowej urządzeń iR 5570/6570 lub wyszukiwać na serwerach firmowych podłączonych do sieci, za pomocą funkcji LDAP, umożliwiającej precyzyjny wybór autoryzowanych adresatów.

## **Jakie języki drukowania są obsługiwane?**

Urządzenia iR 5570 oraz 6570 oferują wyjątkową wydajność drukowania we wszystkich sieciach i dla wszystkich aplikacji. Możesz wybrać, którego języka drukarki (PDL) chcesz użyć, dzięki czemu

możesz dostosować drukowanie do potrzeb Twojej firmy. Dla zapewnienia wydruków najwyższej jakości dostępne są PostScript 3, PCL5/6 oraz szybki UFRII firmy Canon.

## **Do czego służy funkcja kopiowania ekspresowego?**

Kopiowanie ekspresowe jest szczególnie przydatne dla zaawansowanych użytkowników, ponieważ pozwala ono na ustawienie różnych trybów kopiowania, za pomocą mniejszej ilości czynności, niż przy zwykłej funkcji kopiowania. Upraszcza to procedurę kopiowania na ekranie dotykowym.





- 1 Podajnik oryginałów DADF (Standard)
- 2 Moduł broszurowania T2 (Opcja)  
(Dostępny jest także moduł wykańczający F1)
- 3 Dziurkacz (Opcja)
- 4 Kasety na papier (Standard)
- 5 Boczny podajnik papieru (Opcja)

Wykorzystując technologię Java architektura wielofunkcyjnej wbudowanej platformy aplikacyjnej MEAP pozwala systemowi wykorzystywać unikalne aplikacje, które są wbudowane w urządzenie. Rezultatem jest pełna integracja z infrastrukturą Twojej firmy, co pozwala na udostępnianie przeciętnym użytkownikom personalizowanych aplikacji, bezpośrednio z poziomu kolorowego panelu dotykowego urządzenia.

#### Pełna kontrola dla użytkowników.

Opcja URL Send firmy Canon pozwala na przechowywanie zeskanowanych dokumentów w urządzeniu, przy czym do odbiorcy dokumentu wysyła się jedynie link do dokumentu, co pozwala na odbiór dokumentu wtedy, gdy jest on potrzebny. Zmniejsza to zatopy w sieci i zapobiega blokowaniu skrzynek poczty elektronicznej.

Co więcej, użytkownicy mogą zminimalizować ryzyko przekazania dokumentów osobomnie uprawnionym, szyfrując pliki PDF\* za pomocą hasła, tak, by tylko upoważnieni odbiorcy mogli otwierać, drukować lub edytować dany dokument. Ponadto, korzystając z trybu przeszukiwalnych plików PDF (OCR)\* użytkownicy mogą skanować i tworzyć pliki umożliwiające przeszukiwanie, co pozwala na szybkie wyszukiwanie informacji.

#### Bezpośredni dostęp do Internetu.

System oferuje także pierwszą w branży funkcję dostępu do internetu. Opcja ta pozwala użytkownikom na dostęp do danych z internetu lub intranetu za pomocą panelu dotykowego. Dzięki temu może on pobierać informacje oraz drukować formularze i dokumenty – bez potrzeby korzystania z komputera.

\* Szyfrowanie plików PDF oraz przeszukiwalne PDF są funkcjami dostępnymi w opcji.

Urządzenia iR 5570/6570 są wyposażone w **kompletny zestaw programów narzędziowych i funkcji** stworzonych dla wszechstronnej produkcji, prostej obsługi, wydajnego zarządzania i bezpieczeństwa.

## Masz kontrolę nad swoimi zasobami.

### Zmniejsz potrzeby administracyjne i oszczędź czas.

Firma Canon dostarcza kompletny zestaw narzędzi i programów narzędziowych, których zadaniem jest uproszczenie konfiguracji, administracji, dostępu i personalizacji urządzeń iR 5570/6570. Canon NetSpot Suite oraz zdalny interfejs użytkownika ułatwiają pracę administratora podczas instalacji, kontroli i zarządzania urządzeniami w sieci. Funkcja Dystrybucji Informacji o Urządzeniu istotnie zmniejsza ilość pracy administratora przy zarządzaniu wieloma urządzeniami, a nawet całą flotą urządzeń iR z dowolnego miejsca w sieci. Poprzez wyznaczenie "urządzenia wzorcowego" administrator może zainstalować w całej sieci wszystkie ustawienia lub żądane zmiany wprowadzone tylko w jednym urządzeniu iR. "Urządzenie wzorcowe" może rozesłać swoje ustawienia aż do 100 innych, wyszczególnionych urządzeń iR zainstalowanych w sieci.

### Bezpieczeństwo i całkowite zaufanie.

System kodów dostępu pozwala na śledzenie i limitowanie dostępu do systemu dla użytkowników, za pomocą identyfikatorów i haseł. Narzędzia umożliwiające sieciowe uwierzytelnienie użytkownika takie jak Simple Device Login (SDL) oraz Single Sign-on (SSO) pozwalają na zastosowanie w urządzeniach istniejących identyfikatorów sieciowych, a zatem pracownicy mogą mieć jeden identyfikator dla wszystkich funkcji zabezpieczeń sieciowych.

Po przyznaniu dostępu do urządzenia, uruchamianych jest kilka zaawansowanych opcji zabezpieczeń i szyfrowania, które zapobiegają ujawnieniu lub przejęciu danych przez osoby z zewnątrz. Jeszcze lepszą ochronę zapewnia dostępna w opcji karta zabezpieczeń iR, która uruchamia nadpisywanie twardego dysku w celu całkowitego wykasowania przechowywanych danych.

### Dostępne dla wszystkich.

Urządzenia iR 5570/6570 idą jeszcze dalej, by zapewnić każdemu użytkownikowi łatwy dostęp do urządzenia. Użytkownicy niepełnosprawni mogą obsługiwać funkcje systemu z poziomu komputera przenośnego lub stacjonarnego, korzystając ze specjalnej opcji, która służy do zdalnej emulacji panelu sterowania. Osoby niedowidzące mogą korzystać z głosowego potwierdzania zadania, dzięki dostępnej w opcji funkcji Pomocy Głosowej\*\*. Specjalny uchwyt umożliwi zamykanie otwartego ADF użytkownikom poruszającym się na wózkach.



Broszura



Zszywanie



Drukowanie dwustronne



Grupowanie i sortowanie



Dziurkowanie

# Specyfikacje iR 5570 / iR 6570

Rodzaj Maksymalny format oryginału	Konsolowy A3
<b>FORMATY KOPII</b> Kasety 1, 2 Kasety 3, 4, Podajnik ręczny	A4 A3 do A5R A3 do A5R
<b>ROZDZIELCZOŚĆ</b> Skanowanie Kopiowanie Drukowanie	600 x 600dpi 1200 x 600dpi 2400 x 600dpi Gradacja 256 kolorów
<b>PRĘDKOŚĆ KOPIOWANIA /DRUKU</b> A4 A3 Czas uzyskania pierwszej kopii Czas uzyskania gotowości Liczba kopii/wydruków Duplex	55 str./min. (iR 5570), 65 str./min. (iR 6570) 32 str./min. (iR 5570/6570) poniżej 3,3 sekund maks. 30 sek. od 1 do 999 Standard
<b>GRAMATURA PAPIERU</b> Szufłady/Kasety Podajnik ręczny	64 do 200g/m <sup>2</sup> 64 do 200g/m <sup>2</sup>
<b>POJEMNOŚĆ PAPIERU (80g/m<sup>2</sup>)</b> Standard  Opcjonalny CPU Pamięć Pomniejszenie/Powiększenie Zoom Stałe wartości Zoom Dysk twardy Interfejs Zasilanie Zużycie energii (W) Wymiary (szer./dł./wys.) Powierzchnia instalacyjna (szer./dł.) Waga	1 500 arkuszy x 2 kasety (3 000 arkuszy) 550 arkuszy x 2 kasety (1100 arkuszy) Podajnik ręczny: 50 arkuszy Boczny podajnik papieru: 3 500 arkuszy 333 Mhz 512 MB  od 25 do 400% (co 1%) 25%, 50%, 71%, 100%, 141%, 200%, 400% 20 GB Ethernet (100Base-TX/10Base-T), USB 230V/10A/50Hz maksymalnie 1.85 kW 643 x 743 x 1192 mm  1335 x 743 mm Okolo 215 kg
<b>KONTROLER WYDRUKU MULTI-PDL – G1 (OPCJA)</b> PDL Rozdzielczość Pamięć Dysk twardy CPU PS Fonts PCL Fonts Obsługiwane systemy operacyjne* PCL PS  UFR II Mac-PPD Interfejs Protokół sieciowy Sterownik skanera	PCL5e, PCL6, PostScript3, UFR II 2400 x 600dpi 512 MB 20 GB (wykorzystuje dysk twardy jednostki centralnej) 333 MHz (wykorzystuje CPU jednostki centralnej) Roman 136 Roman80, Bitmap1, Bardcode30, OCR2  Windows 98/ME/NT4.0/2000/XP/2003 Windows 98/ME/NT4.0/2000/XP/2003 Mac OSX (10.2 albo późniejszy) Windows 2000/XP/2003, MacOSX (10.1.5 lub późniejszy) Mac OS8 albo późniejszy, Mac OSX (10.1.5 albo późniejszy) Ethernet (100Base-TX/10Base-T), USB TCP/IP (LPD/Port9100/IPP/IPPS/SMB/FTP), IPX/SPX (NDS, Bindery), AppleTalk Sieciowy sterownik TWAIN (50 do 600dpi, czarno-białe/półton)
<b>UNIWERSALNA KARTA WYSYŁANIA – D1 (OPCJA)</b> Prędkość skanowania Rozdzielczość skanowania Odbiorca Książka adresowa Format plików	75 obrazów/min.: A4 300dpi 65 obrazów/min.: A4 600dpi z DADF 100dpi, 200x100dpi, 200dpi, 200x400dpi, 300dpi, 400dpi, 600dpi E-Mail/Internet FAX (SMTP), PC (SMB, FTP, NCP), iWDM LDAP, Lokalna (Maks. 1800) Pojedynczy: TIFF, PDF Wielokrotny: TIFF, PDF

<b>PODAJNIK ORYGINAŁÓW DADF (STANDARD)</b> Rozmiar papieru Gramatura papieru Oryginał dwustronny: Maks. liczba oryginałów: Wymiary (szer./dł./wys.) Waga	A3 do A5R Oryginał jednostronny: 42 do 128 g/m <sup>2</sup> 50 do 128 g/m <sup>2</sup> 100 arkuszy (80 g/m <sup>2</sup> ) 576 x 552 x 151 mm Okolo 14,7 kg
<b>PODAJNIK PAPIERU – V1 (OPCJA)</b> Rozmiar papieru Gramatura papieru Pojemność papieru Wymiary (szer./dł./wys.) Waga	A4 64 do 200 g/m <sup>2</sup> 3 500 arkuszy (80 g/m <sup>2</sup> ) 323 x 583 x 574 mm Okolo 46 kg
<b>MODUŁ WYKAŃCZANIA – T1 /MODUŁ ZSZYWIANIA GRZBIETOWEGO (OPCJA)</b> Liczba półek Pojemność półki (Bez sortowania) Półka B: Półka C: Pozycja zszywania Pojemność zszywania  Specyfikacje zszywania grzbietowego (tylko moduł wykańczania grzbietowego) Rozmiar papieru: Pojemność zszywania: Gramatura papieru: Wymiary  Waga	3 półki  Półka A: A4/A5R 250 arkuszy, A3/A4R 125 arkuszy A4/A5R 1 300 arkuszy, A3/A4R 650 arkuszy A4 2 450 arkuszy, A5R 1 700 arkuszy, A3/A4R 650 arkuszy W rogu, podwójnie, zszywanie grzbietowe (tylko T2) (64 do 80g/m <sup>2</sup> ) A4: 50 arkuszy A3/A4R: 30 arkuszy  A3, A4R 1 do 15 arkuszy (60 stron, 64 do 80g/m <sup>2</sup> ) 64 do 90 g/m <sup>2</sup> (200g/m <sup>2</sup> w przypadku okładki) T1 646x656x1121 mm T2 649x656x1121 mm T1: Okolo 48 kg T2: Okolo 70,5 kg
<b>DODATKOWE AKCESORIA</b>	Karta drukowania – G2 (UFR II/PCL) Sieciowa karta wydruków – M3 wer. 1.1 Szyba rozszerzająca Bus – C1 Karta interfejsu USB – D1 Zestaw zabezpieczeń iR – A2 Oprogramowanie dostępu do internetu – A1 Karta Oprogramowania Zdalnej Obsługi – A1 Uniwersalna karta zszywanych plików PDF – B1 Uniwersalna karta przeszukiwalnych plików PDF – A1 Przystawka do podajnik zakładek indeksujących – A1 Półka przesuwalna – D1 Półka na kopie – L1 Jednostka dziurkująca – L1 Jednostka dziurkująca – N1 Jednostka dziurkująca – P1 Zszywki – J1 Zasobnik zszywek – D1 Kaseta – AB1 Zestaw do czytnika kart – C2 Czytnik kart – C1 Półka na dokumenty – K1 Uchwyt ułatwiający dostęp – A1 Pomoc Głosowa – A1 (tylko w języku angielskim)

\* Obsługa systemów Linux, UNIX i AS400 prosimy skontaktować się z lokalnym przedstawicielem firmy Canon. Pozostałe obsługiwane środowiska: Windows Terminal Server (NT4.0/2000/2003), Citrix MetaFrame XP/1.8, Microsoft Cluster Server (2000/2003).

Uwaga: Win Terminal Server NT4.0 nie jest obsługiwany w UFR II. Niektóre obrazy są imitowane dla przejrzystości wydruku. Wszystkie dane zostały oparte na podstawie standardowych metod testowych firmy Canon.

Ta ulotka i specyfikacje produktu zostały opracowane przed premierą produktu.

Firma Canon zastrzega sobie prawo do zmian specyfikacji bez uprzedniego powiadomienia.

\*\* i ®: Wszystkie nazwy firm i/lub produktów są znakami towarowymi i/lub zastrzeżonymi znakami handlowymi odpowiednich producentów w poszczególnych rynkach i/lub krajach.

you can  
**Canon**



**Canon Polska Sp. z o.o.**  
ul. Mołdawska 9  
02-127 Warszawa  
tel. +48 22 572 30 00  
faks +48 22 572 30 11  
http://www.canon.pl  
e-mail: canon@canon.pl



Conforms to the International Energy Star program as an MFP and Copier



Canon's GENUINE logo means quality all-round performance



POWERED BY



Twój Partner